

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **109 (1991)**

Heft 5

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



### Baupolizei der Stadt Zürich

Interessieren Sie sich für Fragen des Baurechts und damit verbundene fachlich anspruchsvolle Beratungsaufgaben? Wir suchen noch mehrere

## Baufachleute (HTL/ETH)

die sich als

## Kreisarchitektinnen Kreisarchitekten

für ein bestimmtes Stadtgebiet einsetzen wollen. Sie beraten in dieser Funktion Bauherren und Architekten in baulichen und baurechtlichen Fragen, eine Aufgabe, die vielfältige Kontakte und Möglichkeiten bietet, an vorderster Front des städtebaulichen Geschehens mitzuwirken. Im weiteren bearbeiten und beurteilen Sie Baugesuche und sind für die Abnahme von Neu- und Umbauten verantwortlich. Unterstützt werden Sie dabei von einem kompetenten Fachteam.

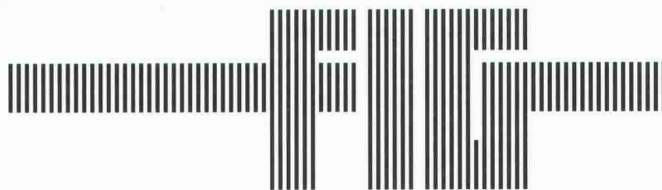
Wir wenden uns an Architekten und Architektinnen mit Berufspraxis (Projektierung oder Ausführung) und der Bereitschaft, sich in einem anforderungsreichen neuen Berufsfeld zu engagieren. Eine sorgfältige Vorbereitung auf diese Aufgabe, insbesondere die Einführung in das Planungs- und Baurecht, ist selbstverständlich. Es bieten sich darüber hinaus interne Weiterbildungsmöglichkeiten.

Wenn Sie Freude am Umgang mit Menschen haben, gerne selbständig arbeiten, aber auch die Auseinandersetzung in einem Team zu schätzen wissen, dann möchten wir Sie gerne kennenlernen.

Rufen Sie doch einfach an. Herr L. Durrer, Direktor (Tel. 01 / 216 23 76) gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Oder senden Sie Ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto an die:

**Direktion der  
Baupolizei der Stadt Zürich**

Postfach, 8021 Zürich



### Der Flughafen Zürich – Ihr neues Berufsumfeld?

Auf dem Flughafen Zürich plant, baut und betreut die FIG die Flughafenhochbauten. Zur Verstärkung unseres hauseigenen Architekturbüros suchen wir einen jüngeren

## Flughafenarchitekt/in

### Anforderungen

HTL-Abschluss oder gleichwertige Ausbildung.

Teamfähigkeit und selbständige Arbeitsweise.

Interesse zur Weiterbildung auf CAD.

### Aufgaben

Planungs- und Konzeptstudien.

Entwurf, Projektierung und Ausführungsplanung (Schwergewicht im Bereich Ausbau).

Kostenvoranschläge, Submissionen, Verträge und Bauabrechnungen.

Projektierung bei Um- und Neubauten.

Es erwarten Sie fortschrittliche Anstellungsbedingungen sowie eine individuelle Ferienregelung (4 bis 6 Wochen im Jahr). Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung.

Flughafen-Immobilien-  
Gesellschaft  
Personaldienst  
8058 Zürich-Flughafen  
Tel. 01/816 25 66





Die "HOLDERBANK" Kies+Beton Gruppe ist ein bedeutendes und innovatives Unternehmen der Baubranche mit Sitz in **Zürich-Oerlikon**. Im Auftrag des Ressortleiters Technik und Qualität suchen wir einen vielseitigen

## Projektingenieur

Er übernimmt die folgenden, verantwortungsvollen Aufgaben im Bereich

### Baustoff- und Recyclingtechnologie

- Projektierung von Bauschutt- und Bausperrgut-Anlagen
- Selbständige Projektierung von modernen und umweltkonformen Kiesabbau- und Beton-Anlagen
- Kontinuierliches Umrüsten sämtlicher Anlagen mit modernen Umwelttechnologien

Ideale Voraussetzungen sind:

- Studium Richtung Maschinenbau oder Verfahrenstechnik
- Projekterfahrungen im Bereich Maschinen und Anlagen sowie evtl. in der Anwendung moderner Steuerungstechniken
- Verhandlungsstarke, selbständige Persönlichkeit mit einer gesunden Portion an Durchsetzungsvermögen

Interessenten (zwischen ca. 30–40 Jahren) laden wir ein, sich mit dem für unsere Kaderselektion beauftragten Unternehmensberater, Herrn Beat Wyss, **ATAG Unternehmensberatung**, Postfach, 8022 Zürich, Telefon 01/202 59 50, in Verbindung zu setzen. Für weitere Informationen steht er oder seine Assistentin, Frau K. Niederberger, jederzeit gerne telefonisch zur Verfügung. Absolute Diskretion ist selbstverständlich.



### Gemeindeverwaltung Horgen Bauamt

Als Abteilung der Gemeindeverwaltung Horgen ist das Bauamt für sämtliche Belange des Hoch- und Tiefbauwesens sowie des öffentlichen Verkehrs zuständig. Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir einen oder eine vielseitig interessierte(n)

## Tiefbauzeichner(in)

für die folgenden Aufgabenbereiche:

- selbständige Bearbeitung kleinerer Tiefbauprojekte,
- administrative und organisatorische Mitarbeit beim Unterhalt der kommunalen Verkehrs- und Abwasseranlagen,
- Betreuung des Ortsbusbetriebes, insbesondere Fahrplangestaltung und Haltestellen.

Diese vielseitige Tätigkeit erfordert eine abgeschlossene Berufslehre sowie die Bereitschaft zur Zusammenarbeit und Flexibilität. Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima, die üblichen Sozialleistungen sowie vielfältige Kontakte zu anderen Verwaltungsabteilungen und zur Bevölkerung.

Für weitergehende Auskünfte stehen Ihnen der Gemeindeschreiber oder der Gemeindeingenieur zur Verfügung, Tel. 728 41 11. Die Bewerbungsunterlagen sind einzureichen an:  
**Gemeinderat Horgen, Bahnhofstrasse 10, 8810 Horgen.**

## Hoch- und Industriebau Brückenbau

Die Berechnung und konstruktive Durchbildung von anspruchsvollen Bauwerken sowie die Ausarbeitung von Expertisen stellen hohe Anforderungen an die fachliche Kompetenz.

## Dipl. Bauingenieur ETH

Konstruktiv talentierte und interessierte jüngere Bauingenieure finden in unserem Team herausfordernde Aufgaben, die selbständig zu bearbeiten sind.

Wir laden Sie ein, Ihre kurzgefasste Bewerbung einzureichen. Für Fragen steht unser Herr U. Pfister (01/55 11 22) zur Verfügung.

**Basler & Hofmann**

Forchstrasse 395  
8029 Zürich

Ingenieure und Planer AG



**Ingenieurmässige und  
wirtschaftliche**

**Leitung der  
Sparte Verkehr**

Unser Kunde ist ein bedeutendes Ingenieurunternehmen. Im Rahmen seines interdisziplinären Dienstleistungsangebotes führt die **Abteilung Verkehr + Transport** Verkehrsplanungen durch, plant und projektiert Anlagen für den öffentlichen und den Individualverkehr und bearbeitet Probleme aus den Bereichen Lärm und Erschütterungen. Für die Übernahme dieser Kaderfunktion kommt ein

**dipl. Hochschul-  
ingenieur ETH**

mit vertiefter Ausbildung im Verkehrsingenieurwesen und/oder in der Projektierung von Verkehrsanlagen sowie Verständnis für Umweltbelange in Frage. Sein fachspezifisches Wissen und eine mehrjährige Praxis sollen ihn befähigen, seine Abteilung qualitativ und wenn nötig auch quantitativ d.h. personell weiter auszubauen. Das Niveau der zu pflegenden Kontakte und die Komplexität der wartenden Aufgaben bedingen einen klaren Blick für technische, wirtschaftliche und politische Zusammenhänge, gewandte Umgangsformen, Verhandlungstechnik und gute Kenntnisse der französischen und wenn möglich der englischen Sprache. Weitere Voraussetzungen sind die Befähigung zur Führung von rund 20 Mitarbeitern und ein Flair für die Akquisition.

Interessenten für diese in jeder Beziehung bestausgestattete Position sind gebeten, sich unter Zusicherung voller Diskretion an uns zu wenden. Wir erteilen Ihnen gerne die notwendigen Zusatzauskünfte.

**Das Fundament**

Ihres künftigen Arbeitgebers wird Sie als

**Chefstatiker**

ganz speziell interessieren. Wir können Ihnen versichern, dass dieses Fundament allen Berechnungen standhält. Wir sprechen von einer bekannten Engineeringfirma im Raum Zürich, welche dank ihrer Spezialisierung über ein Portefeuille von Grossprojekten verfügt, welches eine Auslastung über das Jahr 2000 hinaus jetzt schon sichert.

Sie sind

**dipl. Bauingenieur  
und  
Statiker aus Passion**

Sie haben Erfahrung in der Berechnung von Stahlbeton- und Stahlkonstruktionen. Sie sind gewohnt, sehr selbständig, aber teamorientiert und mit modernster Infrastruktur zu arbeiten. Sie können die Beratung von Direktion, Abteilungs- und Projektleitern in sämtlichen Statikproblemen sicherstellen. Was hier zählt, ist nicht die Anzahl der Wochenstunden, sondern die Effizienz und Zuverlässigkeit Ihres Einsatzes.

Unser Kunde bietet für kreativ tätige Fachleute Ihres Zuschnittes auch das richtige Umfeld: angenehme Atmosphäre, Büros im Grünen, individuelle Arbeitszeiteinteilung, Parkplatz vor dem Hause und nicht zuletzt auch das der Verantwortung entsprechende Salär.

Interessiert? Wir sind gern bereit, Ihnen Details über diese Kaderstellung zu erteilen. Rufen Sie uns doch unverbindlich an. Wir sichern volle Diskretion zu.



## GEMEINDE BRUGG

Da der bisherige Amtsinhaber wieder eine Position in der Privatwirtschaft übernimmt, suchen wir auf einen noch zu vereinbarenden Zeitpunkt einen

### Chef Hochbau

Ein Architekt HTL, evtl. ETH, findet bei uns in dieser Funktion eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche und weitgehend selbständige Tätigkeit. Diese beinhaltet im wesentlichen die Beratung des Stadtrates in planerischen und gestalterischen Belangen, die Abwicklung der Baubewilligungsverfahren sowie das Projektmanagement von öffentlichen Bauvorhaben. Befriedigung in diesem Amt wird finden, wer Freude an Verhandlungen mit Behörden, Bauherren, Architekten und Handwerkern hat, über gute baurechtliche Grundkenntnisse verfügt, sich auch schriftlich gewandt auszudrücken versteht und ein gutes Mass an Eigeninitiative entwickeln kann.

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Foto usw.) sind dem Stadtrat, 5200 Brugg, einzureichen. Nähere Auskünfte erteilen der gegenwärtige Amtsinhaber, Peter Menzinger, oder der Stadtschreiber (Tel. 056 / 41 14 41).

**Der Stadtrat**

Unsere Auftraggeberin ist eine grosse, finanzkräftige, dynamisch geführte und gesamtschweizerisch tätige

## Generalunternehmung

Für ein bedeutendes Grossprojekt in

### Luzern

welches aus technisch anspruchsvollen Neubau-, Umbau- und Innenausbaukomponenten besteht, suchen wir die geeignete Persönlichkeit für die Schlüsselposition des örtlichen

## BAULEITERS

Zu Ihrem vielseitigen und interessanten Aufgabengebiet gehören die Überwachung der kosten-, termin- und qualitätsgerechten Ausführung, die Koordination der Handwerker-Firmen, Bearbeitung von allenfalls erforderlichen konstruktiven Details, Verhandlungen und Kontakte mit Architekt und Unternehmer sowie Ausmass und Abrechnung.

Falls Sie als Bauleiter, Architekt, Bauführer oder ähnlich qualifiziert sind und schon bauleiterische Erfahrungen ausweisen können, dann erwarten Sie eine gut dotierte Position mit modernen Sozialleistungen und bei Eignung Aufstiegs-möglichkeiten.

### IBGM Consultants

Postfach 460, 8034 Zürich, Tel. 01 / 383 33 96



## IAP Personalberatung

**Im Auftrag des BVD, Brand-Verhütungs-Dienst für Industrie und Gewerbe, suchen wir einen jungen, einsatzfreudigen**

### CHEMIKER ETH/HTL und einen ARCHITEKTEN HTL

Das vielseitige, anspruchsvolle Aufgabengebiet in Betrieben verschiedener Branchen erfordert neben der Fachausbildung auf Hochschul- oder HTL-Stufe eine mehrjährige, nachweisbar erfolgreiche Erfahrung in der Industrie beziehungsweise in Projektierung und Planung oder Beratung. Der Aufgabenbereich umfasst im wesentlichen

- die Beratung der BVD-Mitgliedbetriebe in der deutschsprachigen Schweiz
- das Erarbeiten von Brandschutzkonzepten
- die Begutachtung von Um- und Neubauprojekten
- die Überprüfung von Brandschutzanlagen und
- die Mitwirkung an Ausbildungskursen

Schätzen Sie eine interessante und sehr selbständige Beratungstätigkeit auf hohem Niveau mit einer ausgewogenen Aufteilung von rund  $\frac{2}{3}$  Reisetätigkeit und  $\frac{1}{3}$  Präsenz im Büro in Zürich? Sind Sie zwischen 30 und 40 Jahre alt, kontaktfreudig und verfügen Sie über breite Kenntnisse in Ihrem Fachgebiet? Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit handschriftlichem Begleitbrief an unseren **Herrn Rolf Haebler**, der Ihnen auch gerne telefonische Auskünfte erteilt. Ihre Bewerbung behandeln wir selbstverständlich streng vertraulich.

**Institut für Angewandte Psychologie**

Merkurstrasse 43, 8032 Zürich, Tel. 01/251 15 14/251 97 87



Wir suchen verkaufsstarke

## Aussendienstpersönlichkeiten

für die Zufriedenheit in der Arbeit – MOTIVATION sein kann,  
grosse Selbständigkeit – MOTIVATION sein kann, Geld –  
MOTIVATION sein kann.

Angesprochen sind Bauingenieure HTL, Bauführer, Bauzeichner/innen, die eventuell schon Aussendienst Erfahrung mitbringen.

Zu besetzen sind folgende Gebiete: Ostschweiz, Inner-  
schweiz und Mittelland. Wir bieten Bauelemente-Programm  
mit teilweise konkurrenzlosen Artikeln.

Anfragen unter Chiffre SIA 1002 an IVA AG, Postfach, 8032  
Zürich.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

## Bauingenieur ETH oder HTL

für vielseitige Aufgaben im Eisenbeton- und Stahlbau.  
Der Bewerber sollte an selbständiges Arbeiten ge-  
wohnt sein und EDV-Kenntnisse besitzen.

Offerten an

**Gianesi + Briner**, Ingenieure  
Schulstrasse 13, 8952 Schlieren, Tel. 01 / 730 63 71



### BAUDIREKTION DES KANTONS ZUG

Die Zentralstelle für Umweltschutz sucht per sofort  
eine(n)

## Naturwissenschaftler(in)

als Sachbearbeiter(in)  
für Abfallbewirtschaftung

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Vollzug der Umweltschutzgebung im Bereich Ent-  
sorgung
- Beratung von Gemeinden und Privaten
- Begleitung der Projektierung von kantonalen Ab-  
fallbehandlungsanlagen
- Beurteilungen im Rahmen von UVP's
- Weiterführung des Altlastenkatasters

sowie eine(n)

## Naturwissenschaftler(in)

als Sachbearbeiter(in)  
für Risikoanalysen/Sonderabfälle

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Aufbau des Bereiches Störfälle/Risikoanalysen
- Vollzug der Störfallverordnung
- Vollzug der Verordnung über Verkehr mit Sonder-  
abfällen
- Aufbau eines Sonderabfallsammelstellennetzes

Wenn Sie gerne selbständig in einem kleinen, inter-  
disziplinären Team arbeiten und auch bereit sind, sich  
in neue Gebiete einzuarbeiten, so würden wir uns auf  
Ihre Bewerbung freuen. Wir erwarten von Ihnen ein  
abgeschlossenes Studium (Chemie, Biologie, Geolo-  
gie, Bauingenieurwesen o.ä.) und einige Jahre Praxis.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Dr. R. Kistler,  
Leiter der Zentralstelle für Umweltschutz, gerne zur  
Verfügung (042/25 33 44).

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden  
Sie bis zum 28. Februar 1991 an die Baudirektion des  
Kantons Zug, Poststrasse 18, 6301 Zug.

*...planen,  
damit Zürich  
überlebt.*

VBZ  Züri-Linie

Eine echte Herausforderung für  
eine/n ideenreiche/n

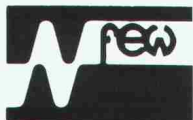
### Ingenieurin/Projektleiterin Ingenieur/Projektleiter

aus der Planungs- oder Baubranche,  
evt. Maschinenbau. In enger Zusam-  
menarbeit mit unserer Marktorgani-  
sation erarbeiten Sie kunden- und  
kostenmässig optimierte Lösungen  
für den Weiterausbau unseres Linien-  
angebotes und sind verantwortlich  
für die erfolgreiche Abwicklung die-  
ser Vorhaben. Das Aufgabenspektrum  
reicht von der Verkehrsplanung über  
Rollmaterial-Vorabklärungen bis hin  
zur Verkaufslogistik.

Reizt Sie eine Herausforderung im  
Spannungsfeld Technik und Markt?  
Liegt Ihnen weiträumiges konzeptio-  
nelles Denken? Dann sollten wir uns  
unbedingt über Ihre Zukunft bei der  
dynamischen Nr.1 im Zürcher Ver-  
kehr unterhalten.

Herr Hugo Steinemann, Abteilungs-  
leiter Projektmanagement (01/216 42 82,  
privat 052/27 62 30) freut sich auf  
Ihren Anruf. Ihre Bewerbung richten  
Sie bitte an die **VBZ Züri-Linie**, Per-  
sonaldienst, Beatenplatz 1, 8023 Zürich,  
Telefon 01 216 44 06.





## Freiburgische Elektrizitätswerke

Wir möchten eine Kaderstelle innerhalb unserer Abteilung Studien und Anlagenbau besetzen und suchen deshalb einen

# Chef der Bausektion

Diese vornehmlich technische Stelle umfasst nachstehende Aufgaben:

- Planen und Leiten der Grundbauarbeiten und der Strukturen im Bereich der Stromerzeugung, des Stromtransports und der Stromverteilung
- Lageplanung und Projektierung von Dienstgebäuden für die Hoch- und Mittelspannungsunterwerke
- Erstellen der Baubewilligungsgesuchsakten für Projekte im Zusammenhang mit dem Bau von Mittel- und Niederspannungstransformatorenkabinen
- Mitarbeit bei der Auswertung von Messungen und Interpretation der Ergebnisse im Bereich der Talsperrenüberwachung

### Wir suchen:

- einen ETH- oder HTL-Ingenieur mit ein paar Jahren Praxis
- einen Mitarbeiter französischer Muttersprache mit guten Deutschkenntnissen oder umgekehrt
- eine Persönlichkeit, die fähig ist, das Personal zu motivieren und einen guten Kontakt mit der Kundschaft zu pflegen

### Wir offerieren:

- die Möglichkeit, sich technisch zu entfalten und die Fähigkeiten innerhalb einer verantwortungsvollen Stelle einzusetzen
- viel Raum für Initiative
- ein angenehmes Arbeitsklima innerhalb eines dynamischen Teams
- erstklassige Sozialleistungen

Ergänzende Auskunft kann bei Herrn Roger Neuhaus Tel. 037 / 20 12 05) erfragt werden.

Besitzen Sie die Fähigkeiten für diese Stelle und fühlen Sie sich angesprochen, so sehen wir Ihrer Bewerbung samt den üblichen Unterlagen und einem Foto gerne entgegen.

### Freiburgische Elektrizitätswerke

Personaldienst  
z.H. Herrn Georges Corpataux  
Pérolles 25, 1700 Fribourg

Mittelgrosses Architekturbüro in Zug sucht einen erfahrenen, dynamischen

## Bauleiter/Bauführer

welcher mit zwei Bauführern die Ausführungsphase verschiedener Industrie-, Geschäftshaus- und Wohnbauten bearbeitet, d.h. KV/Bauführungsabrechnungen.

Wir bieten Ihnen interessante Aufgaben, guten Teamgeist, eine entwicklungsfähige Dauerstelle mit fairen Bedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**C. Derungs**, Arch. SIA/SWB  
**R. Achleitner**, Arch. FSAI  
Lauriedstrasse 7, 6300 Zug  
Telefon 042 / 21 33 84 (Herrn Derungs verlangen)



### Bauingenieurunternehmen

Mein Klient ist ein renommiertes, überregional tätiges Ingenieurunternehmen mit einem breiten, das gesamte Bauingenieurwesen umfassenden Leistungsspektrum. Zahlreiche, rechtlich selbständige Zweigniederlassungen sichern eine ausgezeichnete Verankerung im Markt. In seinem Auftrag suchen wir den

## Geschäftsleiter einer Zweigniederlassung in der Zentralschweiz

Der Stelleninhaber führt ein kompetentes Team von Ingenieuren und Zeichnern. Er erhält mittelfristig die Gelegenheit, eine Teilhaberschaft zu erwerben.

### Die Hauptaufgaben:

- Effiziente personelle und fachliche Führung
- Zielstrebig, unternehmerisch orientierter Ausbau der Geschäftstätigkeit
- Erfolgreiches, persönliches Engagement in der Akquisition durch intensive Pflege der Beziehungen zu den relevanten Entscheidungsträgern der Bauwirtschaft in der Region
- Konstruktive, kollegiale Zusammenarbeit mit den Fachabteilungen am Hauptsitz sowie mit den übrigen Zweigniederlassungen in der Zentralschweiz

### Der ideale Kandidat:

- 30 bis 40 Jahre; abgeschlossenes Studium als Bauingenieur
- Mehrjährige Erfahrung in der Projektierung und Leitung anspruchsvoller Projekte im Hoch- und/oder Tiefbau
- Akquisitorische Praxis und Führungserfahrung
- Unternehmerisch engagierte Persönlichkeit; kontaktfreudig, ideenreich und belastbar

Herren, die sich für diese anspruchsvolle und herausfordernde Position interessieren, sind gebeten, sich mit uns telefonisch oder schriftlich (Ref.: 03.917) in Verbindung zu setzen. Für weitere Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung. Absolute Vertraulichkeit sichern wir Ihnen zu.

### UNTERNEHMEN FÜR PERSONALBERATUNG UND KADERSUCHE

GOTTFRIED KELLER-STRASSE 7, 8001 ZÜRICH  
TELEFON 01 251 45 34



# SIEMENS-ALBIS

Für unser technisches Büro in der Gebäude- und Betriebsanlagenplanung suchen wir einen

## Bauführer

welchem wir nach gründlicher Einarbeitung folgendes Aufgabengebiet zur selbständigen Bearbeitung anvertrauen möchten:

- **Projektieren** von Umbauten und Gebäuderenovationen
- **Neubauplanungen** aktiv unterstützen
- **Koordinieren** und **begleiten** von Projekten

Ideale Voraussetzungen sind eine abgeschlossene Hochbauzeichnerlehre, Weiterbildung zum Bauführer und entsprechende Praxis auf Industriebauten.

Rufen Sie doch unverbindlich an. Herr Stadler von der Personalabteilung (Durchwahl 01/495 53 89) erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:  
Siemens-Albis AG, Personalabteilung, Herrn W. Stadler,  
Freilagerstrasse 40, 8047 Zürich

I/3583

### Planen Sie Ihre Zukunft

#### Wasserversorgungen und Abwasserreinigungsanlagen

sind unsere Tätigkeitsgebiete, auf denen wir in unserem mittelgrossen Ingenieurbüro mit einem qualifizierten Mitarbeitersteam hochinteressante und vielseitige Aufträge bearbeiten.

Zur Betreuung der anspruchsvollen Bauvorhaben suchen wir einen initiativen, selbständigen und kompetenten

#### Bauleiter

und einen jüngeren

#### Bauingenieur HTL/ETH

der gewillt ist, sich in unser vielseitiges Arbeitsgebiet einzuarbeiten.

Sie sind mitverantwortlich für die kosten-, termin- und qualitätsgerechte Ausführung Ihrer Bauten und erledigen alles, von der Devisierung über die örtliche Bauleitung bis zur Abrechnung.

Interessiert? Dann erwarten wir gerne Ihre kurzgefasste Bewerbung oder Ihren Anruf. Unsere Herren H. Meier und H. Schärer stehen Ihnen zur Verfügung.



**HUBERT MEIER AG**  
**INGENIEURE**  
Hohlstrasse 550  
8048 Zürich 01 432 80 88

Wir sind ein gut eingeführtes, vorwiegend im Tiefbau tätiges Ingenieurbüro in Basel. Die Geschäftsleitung möchte sich entlasten und längerfristig die Kontinuität ihrer Nachfolge regeln.

Im Rahmen dieser Gegebenheit suchen wir den Kontakt zu einem/einer

### dipl. Bauingenieur(in) ETH

mit Praxis in der Fachrichtung Tiefbau (evtl. konstruktiver Ingenieurbau). Als künftiges

### Mitglied der Geschäftsleitung

wünschen wir uns eine Persönlichkeit, welche ihr fachkompetentes und unternehmerisches Handeln erfolgreich einsetzen möchte.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme (telefonisch oder schriftlich) an unsere Herren Eckinger oder Gruber.

**Ingenieurbüro F. Preisig AG**  
Socinstrasse 16, 4051 Basel, Telefon 061 / 25 52 66



Ist für Sie genaues Arbeiten selbstverständlich? Haben Sie Freude an schönen Grundbuchplänen?

In unser Ingenieur- und Vermessungsbüro im Zürcher Oberland suchen wir eine(n) aufgestellte(n)

## Vermessungszeichner(in)

für alle Nachführungsarbeiten. Bei Interesse besteht die Möglichkeit, sich in moderne EDV-Programme einzuarbeiten.

Für uns sind fortschrittliche Arbeitsbedingungen und ein gutes Arbeitsklima selbstverständlich.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie unseren Herrn Widmer unter Tel. 950 10 37 an.

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
**Peter Widmer**, dipl. Ingenieur ETH/SIA  
Schulstrasse 2, 8330 Pfäffikon

## Stadt Zürich Bauleiter/Architekt

für selbständige Bearbeitung längerfristiger Bauaufgaben.

Aufbau einer Niederlassung eines etablierten Architekturbüros, evtl. Übernahme eines bestehenden Büros.

Offerten unter Chiffre SIA 996 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## SCHNEIDER

Stahl- und Kesselbau AG 8645 Jona

Wir suchen für unser Technisches Büro eine(n)

## Bauingenieur(in) ETH oder HTL

zur Bearbeitung interessanter und anspruchsvoller Objekte im Stahlhochbau und Stahlbrückenbau.

### Wir erwarten:

- einige Jahre Praxis (erwünscht, aber nicht Bedingung)
- Selbständigkeit und Verantwortungsgefühl
- Organisationsgeschick
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Kontaktfreude

### Wir bieten:

- eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Sollte Sie der «Gwunder» stechen, so rufen Sie uns bitte an (U. Schneider verlangen), damit wir mit Ihnen einen Besprechungstermin vereinbaren können.

**SCHNEIDER Stahl- und Kesselbau AG**  
St. Dionys 5, 8645 Jona  
Telefon 055 / 28 39 39



## STADT ZOFINGEN

### Sind Sie an anspruchsvollen Aufgaben im Dienste der Allgemeinheit interessiert?

Für die Bereiche Abwasserentsorgung und Strassenbau sucht die Einwohnergemeinde Zofingen eine(n) tüchtige(n)

## Tiefbauingenieur(in)

Wir wenden uns an eine(n) Ingenieur(in) HTL/Techniker(in) TS, der (die) bereit ist, an entscheidender Stelle wegweisend mitzubestimmen. Vielseitigkeit, Verhandlungsgeschick und Freude am Kontakt mit Publikum sind Voraussetzungen für diese Tätigkeit. Sie bearbeiten und realisieren Tiefbauobjekte aller Art, betreuen und begleiten grössere Objekte als Oberbauleiter(in).

Für die Bereiche technischer Umweltschutz, inkl. Vollzug der Gesetzgebung auf Gemeindeebene, und Entsorgung sucht die Einwohnergemeinde Zofingen eine(n)

## Leiter(in)

Das Pflichtenheft ist eine Herausforderung für energie- und umweltbewusste Fachleute. Reizt Sie diese Herausforderung? Vielseitigkeit und Verhandlungsgeschick sind neben Fachkompetenz Voraussetzung für diese Tätigkeit. Teilzeit ist möglich.

In beiden Positionen sind Sie als Mitarbeiter(in) des Stadtbauamtes kompetente(r) Gesprächspartner(in) von Bauherren, Planern, Betriebsleitungen, Privatpersonen sowie der Stadtbehörde.

Wenn Sie sich für diese anspruchsvollen Tätigkeiten mit einem umfassenden Spielraum für Eigeninitiative in einem kleinen aufgestellten Team interessieren, rufen Sie uns bitte an oder reichen Ihre Bewerbungsunterlagen ein.

Richten Sie Ihre Bewerbung bis 1. März 1991 an das Stadtbauamt, Zur Alten Kanzlei, 4800 Zofingen. Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Bauverwalter Rolf Degen (Tel. 062 / 51 53 43).



Die Ingenieurschule Rapperswil bildet derzeit 640 Studierende zu Elektro-, Maschinen- und Bauingenieuren, Siedlungsplanern und Landschaftsarchitekten aus.

An der Abteilung für Bauingenieurwesen sind ab Herbst 1991 neu zu besetzen:

## **zwei bis drei Hauptlehrerstellen**

mit Teilpensen (ca. 11-15 Wochenstunden) für Fächer im Bereich

Trinkwasserversorgung  
Strassenbau/Verkehrstechnik  
Stollenbau/Sprengtechnik  
Grundbau  
Kalkulation  
Installationen  
Baumaschinen

Stellenantritt stufenweise zwischen Herbst 1991 und Herbst 1992 möglich. Vorgesehen ist ein teilweiser Einsatz der gesuchten Lehrkräfte auch für genannte Fächer an der Abteilung Siedlungsplanung.

### **Voraussetzungen:**

- Hochschulabschluss als Bauingenieur oder gleichwertige Ausbildung
- mehrjährige erfolgreiche berufliche Tätigkeit in den genannten Fachgebieten
- didaktische Begabung und Teamfähigkeit.

Bewerbungen mit Foto sind bis zum 20.2. 1991 zu richten an die Direktion der Ingenieurschule Interkantonales Technikum Rapperswil, Postfach, 8640 Rapperswil. Auskünfte erteilen gerne der Direktor Dr. a. Günter oder der Abteilungsvorstand Dr. U. Oelhafen über Tel. 055 / 23 41 11.

MITARBEITEN  
AN DER  
ZUKUNFT DER  
**BAHN**

Unsere **Hauptabteilung Bau**, Sektion Ingenieurbau in **Luzern**, sucht

## **Bauingenieur/in ETH/HTL**

Sie sind verantwortlich für Neubau, Ausbau und Unterhalt aller Brücken und Kunstbauten in den Ihnen zugewiesenen Regionen.

In der Bearbeitung der vor uns liegenden grossen Ausbauten für Bahn + Bus 2000 stellen sich Ihnen packende Problemstellungen, die Sie in unserem Team mit grosser Selbständigkeit lösen können. Sie finden bei uns eine sehr attraktive Herausforderung in einem fortschrittlichen Umfeld.

Interessiert? Rufen Sie uns an. **Telefon 041/21 30 10**. Herr H. Furrer erteilt Ihnen gerne weitere Auskunft. Unsere Anstellungsbedingungen werden Sie überzeugen.

Oder senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Kreisdirektion II SBB  
6002 Luzern



## Hier kommen Ihr Organisationstalent und Ihr unternehmerisches Denken voll und ganz zum Tragen...

Ja, als erfahrener

# **Maschinen-Ingenieur im Tunnelbau**

**(Plant-Manager In- und Ausland)**

führen und überwachen Sie auf einer stark mechanisierten Tunnelbaustelle im Ausland (Fräsvortrieb) die Montage, den Betrieb sowie die Reparatur- und Unterhaltsarbeiten.

Die echte Herausforderung also für einen Fachmann aus dem Spezialtiefbau (Ing. HTL oder ähnliche Ausbildung). Am besten bringen Sie Erfahrung mit im maschinellen Tunnelvortrieb und — wenn möglich — auch in der Vorfabrikation. Englischkenntnisse werden vorausgesetzt.

Auf der anderen Seite wird Ihr Engagement mit sehr guten Anstellungsbedingungen honoriert. Und natürlich profitieren Sie von der Infrastruktur und den Entwicklungsmöglichkeiten in einer führenden Schweizer Bauunternehmung.

Interessiert? — Dann schicken Sie uns doch Ihre Unterlagen. Oder telefonieren Sie vorher mit unserem Herrn Gisi. Er wird Sie gerne näher informieren; Diskretion selbstverständlich!

**Marti Holding AG**  
**Bauunternehmungen**  
**Freiburgstrasse 133**  
**CH - 3000 Bern 5**



**Telefon 031 25 76 33**



Architekturbüro in der Stadt Zug sucht einen

## Architekten ETH

für die Mitarbeit bei Entwurf und Planung interessanter und anspruchsvoller Bauten.

Wir bieten Ihnen beste Arbeitsbedingungen und eine entwicklungsfähige Dauerstelle.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**C. Derungs**, Arch. SIA/SWB  
**R. Achleitner**, Arch. FSAI  
Lauriedstrasse 7, 6300 Zug  
Telefon 042 / 21 33 84 (bitte Herrn Derungs verlangen)

### Ihre Zukunft als Architekt oder Bauingenieur

#### Der Leiter unserer Bauabteilung

tritt in absehbarer Zeit in den Ruhestand. Wir suchen den Nachfolger.

Unsere Bauabteilung ist erfolgreich im In- und Ausland tätig. Sie besteht aus den Bereichen

## Architektur Bauingenieurwesen Elektro- und Werkplanung

Sie besitzen eine abgeschlossene Ausbildung als Architekt oder Bauingenieur, unternehmerisches Flair, Erfahrung als Vorgesetzter und können eine erfolgreiche, berufliche Tätigkeit nachweisen. Fremdsprachenkenntnisse, vor allem in Englisch in Wort und Schrift, sind selbstverständlich.

Wenn Sie Näheres über diese Stelle erfahren möchten, erteilen wir Ihnen in einer ersten, unverbindlichen Besprechung gerne Auskunft.

Herr M. Rohrbach, Zentrale Personalstelle, Telefon 052 / 262 48 58, freut sich auf Ihren Anruf. Die schriftliche Bewerbung wollen Sie bitte an die folgende Adresse senden:

#### GEBRÜDER SULZER Aktiengesellschaft

Herr M. Rohrbach  
PE WT 1911-W  
8401 Winterthur

4642 b

## SULZER

Dienstleistungen Winterthur  
Industrie- und Bürobau

# NOK

Nordostschweizerische Kraftwerke AG

### GEOTECHNIK – Ihr Fachbereich?

Zur Verstärkung unseres Mitarbeiterstabes, der sich mit der Projektierung von wasserbaulichen Anlagen befasst, suchen wir einen initiativen

## dipl. Bauingenieur ETH

Die Bearbeitung von Problemen im Zusammenhang mit der Projektierung und Sanierung von Wasserbauten und Talsperren gehört ebenso zu dieser interessanten Tätigkeit wie die Analysen zur Beurteilung des Verhaltens von Staumauern und die Erarbeitung von Messkonzepten als Basis für geotechnische Untersuchungen.

Als ideale Voraussetzungen erachten wir eine zwei- bis dreijährige Berufserfahrung, vorzugsweise im Fachbereich Geotechnik.

Wenn Sie bereit sind, Verantwortung mitzutragen, gerne selbständig in einem jungen Ingenieurteam mitarbeiten, dann sind Sie vielleicht unser neuer Mitarbeiter bzw. unsere neue Mitarbeiterin.

Mehr über diese entwicklungsfähige Tätigkeit und unsere fortschrittlichen Anstellungsbedingungen erfahren Sie in einem persönlichen Gespräch bei uns in Baden.

Für telefonische Auskünfte betreut Sie unter 056 / 20 34 11 unser Herr Wyss.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

**Nordostschweizerische Kraftwerke AG**, Abteilung Bau  
Parkstrasse 23, 5401 Baden

# NOK

Strom für die Nordostschweiz

# PERSONAL SIGMA

PERSONALBERATUNG  
PERSONALFÖRDERUNG

### Projektaufgaben im Stahlbau

Unser Auftraggeber ist ein fundiertes, international tätiges Stahlbau-Unternehmen im Raum Frauenfeld. Er sucht durch uns für eine **anspruchsvolle** Position einen

## BAUINGENIEUR HTL

welcher an einer sehr selbständigen Aufgabe innerhalb eines kleinen Teams seine berufliche Entwicklung vorantreiben möchte. Sie bringen ein entsprechendes Studium mit und haben Freude an **technischen** und **administrativen Projektaufgaben**. Vielleicht möchten Sie an der neuen Stelle auch Ihre Deutschkenntnisse anwenden und ausbauen können. Mehr über diese Position sagt Ihnen gerne unser **Herr Kurt Liechti, PERSONAL SIGMA FRAUENFELD, Bahnhofstrasse 76, 8500 Frauenfeld, Telefon 054 / 27 27 27**

  
MEHR ALS EINE STELLE





Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro mit moderner Infrastruktur (EDV, CAD) und vielseitigem Tätigkeitsfeld. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen qualifizierten

## Bauingenieur ETH/HTL

Fachrichtung Konstruktion

Der ideale Kandidat verfügt über einige Jahre berufliche Praxis, bearbeitet selbständig anspruchsvolle, statisch-konstruktive und bodenmechanische Aufgaben des Hoch- und Tiefbaus, hat Verhandlungsgeschick und ist teamfähig.

Wenn Sie an dieser vielseitigen und ausbaufähigen Position interessiert sind, bitten wir Sie, Herrn Kuhn (01 / 740 56 41) anzurufen oder Ihre schriftliche Bewerbung einzureichen.

**HMK Himmel-Münger-Kuhn AG**, dipl. Bauingenieure  
Haselstrasse 6, 5400 Baden

Wir möchten gute Architektur effizient und qualitätsbewusst umsetzen. Zur Ergänzung des Ausführungsstabes suchen wir deshalb einen erfahrenen

### BAULEITER

der die Phasen Kostenermittlung, Devisierung, Bauführung, Baukostenüberwachung und Bauabrechnung auch für grössere Projekte professionell handhaben, organisieren und durchführen kann.

LZB Larghi, Zophoniasson und Blanckarts AG  
Dipl. Architekten ETH / SIA und Planer

Malzgasse 7a Blauenstr.14/1  
4010 Basel D-7858 Weil am Rhein  
Tel. 061 23 92 91 Herr B. Larghi verlangen

Zu Fuss erreichen Sie unser mittelgrosses Ingenieurbüro im Zentrum Zürichs in wenigen Minuten vom

### Hauptbahnhof

Wir bieten

## dipl. Bauingenieur ETH/HTL

abwechslungsreiche Aufgaben in allen Sparten der Projektierung im konstruktiven Ingenieurbau.

Jüngeren Bewerbern, vorzugsweise mit etwas Praxis, bieten sich interessante Entwicklungsmöglichkeiten.

Wenn Sie auch Wert auf ein kollegiales Arbeitsklima und individuelle Arbeitsbedingungen legen, freuen wir uns, wenn Sie mit uns Kontakt aufnehmen.

wkp

**WINIGER · KRÄNZLIN + PARTNER**

Dipl. Bauing. ETH/SIA/ASIC  
Löwenstrasse 1, 8001 Zürich  
Telefon 01 / 211 30 50

**FRITZ**   
Gartenbau Zürich  
Glattfelden  
Zollikon

Bei

als **Bauführer**

eigene Ideen verwirklichen

- beraten und kalkulieren
- selbständig Aufträge abwickeln
- moderner Arbeitsplatz

Spezialgebiete: Sarna-optima Dachbegrünung,  
Ingenieurbioogie, Strassenbegrünung, Tennisplätze  
Tel. 01 - 251 27 71, Herrn Guido Krempel verlangen



Kanton St.Gallen

Das **Amt für Umweltschutz** sucht für die Sektion Abfallentsorgung der Abteilung Stoffe und Abfälle mit Stellenantritt nach Vereinbarung eine(n) jüngere(n), initiative(n)

## Ingenieur(in)

Die sachgerechte Entsorgung von Abfällen ist eine wichtige Aufgabe des Umweltschutzes, die an Bedeutung ständig zunimmt.

Zu Ihrem Aufgabenkreis gehören insbesondere

- die Beurteilung von Abfallentsorgungsanlagen,
- die Bearbeitung von bautechnischen Fragen bei der Sanierung und Neuerstellung von Deponien,
- die Überwachung von Deponien,
- der Vollzug der Verordnung über den Verkehr mit Sonderabfällen,
- die Beratung von Gemeinden, Zweckverbänden, industriellen und gewerblichen Betrieben.

Die vielseitige, ausbaufähige Stelle verlangt ein abgeschlossenes Studium an einer Höheren Technischen Lehranstalt, vorzugsweise als Bauingenieur. Vorausgesetzt werden überdies Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck. Kenntnisse auf dem Gebiet der Abfallentsorgung sowie der elektronischen Datenverarbeitung sind erwünscht.

Sind Sie interessiert? Dann richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das Baudepartement des Kantons St. Gallen, Lämmlisbrunnenstrasse 54, 9001 St. Gallen. Auskünfte erteilt gern Dr. Urs Widmer, Chef der Abteilung Stoffe und Abfälle, Tel. 071 / 21 30 95.



Für eine selbständige Bearbeitung interessanter Aufträge suchen wir eine(n)

## Bautechniker(in)/ Architekten(in) als Projektleiter

sowie eine(n) an allen Sparten interessierten

## Hochbauzeichner(in)

**Rolf Lüthi**, Architekt, 8158 Regensberg  
Telefon 01 / 853 10 00

**KANTON ZUG** Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Hochbauzeichner(in) Hochbautechniker(in)

zur selbständigen Bearbeitung diverser Bauprojekte. Gerne erwarten wir Ihren Anruf.

Architekturbüro **Robert Jehli**, dipl. Architekt ETH/SIA  
Seestrasse 9, 6314 Unterägeri, Telefon 042 / 72 15 15

Zur Ergänzung unserer Teams suchen wir interessierten, initiativen

## Bauführer

mit Erfahrung in der selbständigen Bearbeitung und Begleitung von vielseitigen Neu- und Umbaufaufgaben. Jüngeren Bewerbern geben wir Gelegenheit, sich in die praktische Aufgabe einzuarbeiten.

Gleichzeitig ist auch die Stelle eines(r)

## Hochbauzeichners/ -zeichnerin

zu besetzen.

Gerne erwarten wir die Zustellung Ihrer Bewerbungsunterlagen.

**Marti Partner**, Architekten und Planer AG  
Hofackerstrasse 13, 8032 Zürich

Die **INGENIEURSCHULE BEIDER BASEL (HTL)**  
sucht für die Abteilung Bauingenieurwesen eine(n)

## Assistentin oder Assistenten

Wir erwarten: – abgeschlossenes Studium als Bauingenieur HTL  
– einige Jahre Berufspraxis im Hoch- und Tiefbau  
– Bereitschaft zu initiativer Mitwirkung im Unterricht, im Baulabor, in der EDV, bei Vermessungsaufgaben, Exkursionen und Studienverlegungen  
– selbständige Bearbeitung administrativer Aufgaben

Wir bieten: – Honorierung im Rahmen des Besoldungsreglementes  
– Gelegenheit zur Weiterbildung

Stellenantritt: nach Vereinbarung

Nähere Auskunft erteilt der Abteilungsvorsteher, Herr Peter Plattner.

Bewerbungen sind bis **spätestens 28. Februar 1991** zu richten an:

**Herrn C. Tognola**, Vizedirektor der  
**INGENIEURSCHULE BEIDER BASEL (HTL)**  
Gründenstrasse 40, 4132 Muttenz (Tel. 061 / 61 42 42)

## Architekt HTL

gesucht für Planung und Ausführung von Wohnungs- und Geschäftshausbau.

Falls Sie gerne selbständig und kreativ arbeiten und mit beiden Füßen auf dem Boden der heutigen Realitäten stehen, so rufen Sie uns bitte an (Fr. R. Duff) oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an

**mathis**

**Generalbau Mathis AG**  
Brauerstrasse 4, 8004 Zürich  
Tel. 01 / 242 10 20

Architekturbüro in der Stadt Zug sucht zur Ergänzung seines Ausführungsteams einen qualifizierten

## Bauführer

Wir bieten Ihnen interessante und anspruchsvolle Arbeit, eine entwicklungsfähige Dauerstelle, modernste Büroorganisation und beste Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**C. Derungs**, Architekt SIA/SWB  
**R. Achleitner**, Architekt FSAI  
Lauriedstrasse 7, 6300 Zug  
Telefon 042 / 21 33 84 (bitte Herrn Derungs verlangen)

Wenn Sie Freude haben, an interessanten privaten und öffentlichen Bauvorhaben von der Planung bis zur Ausführung mitzuwirken, dann hätten wir Ihnen sofort oder nach Vereinbarung eine Stelle als

## Architekt HTL/Bauleiter Hochbauzeichner/Bauleiter

anzubieten. Falls Sie sich angesprochen fühlen, so schreiben Sie uns oder rufen einfach an.

**G. Brossard + W. Schweri**, Architekten  
Obere Brüggerstrasse 41, 8406 Winterthur, Telefon 052 / 22 83 84

Zur Ergänzung unseres kollegialen Teams suchen wir einen

## Hochbauzeichner

mit Kenntnissen in Devisierung und Bauleitung

sowie einen

## Architekten HTL

mit Erfahrung und Sicherheit in der Projektrealisierung.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme.

**A. Bühlmann**, Architekt, AG für Architektur + Bauplanung  
6052 Hergiswil, Tel. 041 / 95 24 29

## Stellengesuche

### Italian Architect

International experience in housing, office and commercial projects in England and South America. Seeks design position in important bureau.

Zuschriften bitte unter Chiffre SIA 1008 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

***Inserate bitte frühzeitig aufgeben!***

## Diverses

### Kleines Zeichnungsbüro

übernimmt in freier Mitarbeit **Planungs-/Zeichnerarbeiten** für Hoch-, Tief-, Eisenbetonbau.

Anfragen bitte unter Chiffre SIA 1009 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Erfahrener Architekt HTL

übernimmt Teilleistungen- oder Gesamtleistungen von Vorprojekt- bis Abschlussphase in freier Mitarbeit oder in Regie.

Anfragen unter Chiffre SIA 1006 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

In Zürich, altetablierter **dipl. Architekt ETH** mit qualifizierten Angestellten sucht

### Sofortarbeit

Auskunft Telefon privat 01 / 910 53 71, ab 19 h

Selbständiger, erfahrener

### Ingenieur HTL/Bauführer

übernimmt als freier Mitarbeiter Bauleitung für Hoch- und Tiefbau.

Anfragen unter Chiffre SIA 998 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Dipl. Architekt ETH

sehr guter Darsteller mit Projektierungs- (Vorprojekte und Baueingabe) und Wettbewerbserfahrung (Wohn- und Alterssiedlungen, Dorf-, Kultur- und Gemeindezentren, Schulen, Kranken-, Werk- und Altersheime, Behindertenzentren mit Werkstätten, Banken, Geschäftshäuser, Waffenplätze, Industriebauten) - 20 Preise (Weiterbearbeitung) - übernimmt freie Mitarbeit. Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 986 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Suchen Sie für eine speditive Realisation Ihres Bauvorhabens oder Messestandes ein ausgewiesenes Architekturbüro in Zürich?

Wir können für Sie kurzfristig Aufträge übernehmen.

**Unsere Stärken** sind

- Wohnungs- und Industriebau
- Umbauten und Renovationen
- Internationale Ausstellungs- und Messebauten

Von der Projektierung bis zur Abrechnung (auch Teilleistungen) sichern wir Ihnen eine seriöse und termingerechte Bearbeitung Ihrer Projekte jetzt schon zu. Unser Büro verfügt über qualifizierte erfahrene Mitarbeiter und modernste EDV-Hilfsmittel wie CAD-Anlagen, (Auto-cad mit Plotter bis A0), Bauadministration, Desktop-Publishing usw.

Gerne erwarten wir Ihre Anfrage unter Chiffre SIA 997 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Verein «Für das Alter im Amt Aarberg»  
Interkantonale Försterschule Lyss  
Gemeinde Lyss

## Ideenwettbewerb Areal Grentschel, Lyss Einladung zur Bewerbung

Die drei Träger: Verein für das Alter im Amt Aarberg, Interkantonale Försterschule Lyss und Gemeinde Lyss, veranstalten gemeinsam einen Ideenwettbewerb gemäss Ordnung SIA 152 für Architekturwettbewerbe.

Gegenstand des Wettbewerbes sind die Projektierung eines Chronischkrankenheimes mit 120 Betten, der Anlagen für den Neubau der Interkantonalen Försterschule Lyss und einer Erweiterung der Primarschulanlagen Grentschel der Gemeinde Lyss.

Der Wettbewerb steht zur Bewerbung offen für Fachleute, die im Kanton Bern seit spätestens 1.1.1990 Wohn- oder Geschäftssitz aufweisen oder im Kanton Bern heimatberechtigt sind. Aufgrund der eingegangenen Bewerbungen werden ca. 20 Büros zur Teilnahme eingeladen.

Von diesen Büros wird erwartet, dass sie in der Lage sind, kreative und innovative Beiträge zur Lösung einer komplexen Aufgabe zu leisten. Sie sollten theoretische oder praktische Erfahrung aufweisen in einem oder mehreren der folgenden Gebiete:

- Schul- oder Gesundheitsbauten
- Bearbeitung komplexer Planungsaufgaben
- Bauen mit Holz

Zusätzlich wird pro Stiftungskanton der Interkantonalen Försterschule Lyss je ein Büro eingeladen. Die endgültige Auswahl erfolgt durch das Preisgericht. Die eingeladenen Büros haben sich schriftlich für die Teilnahme zu verpflichten.

### Termine

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| Beginn:             | Ende Februar 1991 |
| Fragen:             | Mitte April 1991  |
| Abgabe der Pläne:   | Ende Juli 1991    |
| Abgabe der Modelle: | Ende August 1991  |
| Beurteilung:        | September 1991    |

### Bewerbungen und weitere Unterlagen

Ein Auszug aus dem Wettbewerbsprogramm kann beim Wettbewerbssekretariat an der untenstehenden Adresse angefordert werden.

Bewerbungen mit Nachweis der Teilnahmeberechtigung sind bis 22. Februar ebenfalls an die untenstehenden Adresse zu richten:

**Interkantonale Försterschule Lyss**  
Oberer Aareweg 32/34  
3250 Lyss



**Tiefbauamt Kanton Zürich**  
Fachstelle Lärmschutz

Gemäss Lärmschutzverordnung hat der Kanton Zürich einen **Lärmbelastungskataster** zu erstellen.

Arbeiten im Rahmen der

## Datenbeschaffung zur Ermittlung der Lärmimmissionen

entlang von Kantonsstrassen werden an private Ingenieur- oder Planungsfirmen vergeben.

Je nach Gemeinde erfolgen die Ausführungen zwischen Frühjahr 1991 und Ende 1993.

Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Zürich werden gebeten, bis Mitte Februar 1991 bei der Fachstelle Lärmschutz schriftlich ihr Interesse anzumelden, damit dort eine Adressliste erstellt werden kann.

**Kantonales Tiefbauamt, FALS**  
Projekt LK III, Postfach 1487  
8058 Zürich-Flughafen



## Vandœuvres/Genf

Zu verkaufen: In einem eleganten Stadtteil von Genf, 10 Min. vom Zentrum, in der Nähe vom Golf von Cologny:

**Bauland 8-10 000 m<sup>2</sup> Fr. 750/m<sup>2</sup>**

geeignet für Villen oder Doppel-Einfamilienhäuser. Baubewilligung vorhanden.

**GWL Liegenschaften**, Kantonschulstrasse 2, Bülach/Zürich  
Tél. 01/860 24 14, Fax 01/860 25 95

## Freie Mitarbeit

Dipl. Bauingenieur ETH sucht Zusammenarbeit mit Ingenieurbüro. Langjährige Erfahrung im Hoch- und Tiefbau vorhanden.

Anfragen unter Chiffre SIA 1010 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Erdwissenschaftler

mit Erfahrungsschwerpunkt Petrologie, Mineralogie, Geologie und Geochemie sucht freie Mitarbeit (auch Teilzeit) an fachlichen Problemlösungen oder Mitarbeit in interdisziplinärem, interessantem Forschungsprojekt. Interesse an fachspezifischen Problemen (petrographische Fragestellungen speziell Dünnschliffuntersuchungen, angewandte Mineralogie, Betreuungen von Bohrungen, Rohstoffproblemen und Umweltfragen, speziell Altlasten [Erfassung/Sanierung]).  
Zuschriften unter Chiffre SIA 1007 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**RUTZ  
KAMINBAU**

**Mit welcher  
Lösung  
können Sie  
Geld sparen?**



Bei der Funktionstüchtigkeit müssen Sie keine Abstriche machen. Rutz-Kamine - für Sicherheit und Preisgarantie.

**Neu: Kunststoff-Abgasleitungen**

**RUTZ KAMINBAU AG**

Postfach, 8153 Rümlang, Telefon 01/817 13 11



## Baustatiksoftware für Personal Computer mit MS-DOS Betriebssystem

Über 60 Programme: Ebene und räumliche Fach- und Stabwerke, inkl. Th. 2. Ord. und Vorspannung, Platten mit finiten Elementen. Stahlbeton, Stahlbau, Holzbau, Grundbau, TWO/TWS, TWP 84. Grafische Darstellung.

**Wulf Seele, Ing. SIA, Flurstrasse 44, 2544 Bettlach, 065 / 55 21 43**

**KÜNDIG + FIERZ AG**  
**BAUT ÖFFENTLICHE TOILETTEN**

8001 Zürich Rennweg 20 01/211 30 67

## Impressum

**Schweizer Ingenieur und Architekt**

**Herausgeber**

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Offizielles Organ**

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

**Redaktion**

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36, Telefax 01/201 63 77

**Redaktoren**

Heinz Rudolphi, Ing. SIA, Chefredaktor  
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH/SIA  
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Brigitte Honegger, Architektin

**Redaktioneller Mitarbeiter**

Richard Liechti

**Produktion**

Werner Imholz

**Sekretariat**

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

**Abonnemente**

|              |           |           |
|--------------|-----------|-----------|
|              | Schweiz:  | Ausland:  |
| 1 Jahr       | Fr. 185.— | Fr. 198.— |
| Einzelnummer | Fr. 7.—   | Fr. 8.—   |

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC, des STV und für Studenten.

*Einzelnummern* sind bei der Redaktion erhältlich

*Bestellungen* für Abonnemente sowie  
*Adressänderungen von Abonnenten* an

Abonnementverwaltung SI+A, Edenstrasse 20,  
8045 Zürich, Telefon 01/207 80 96,

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das  
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

**Postcheck**

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
80-6110-6 Zürich

**Anzeigen**

**IVA AG für Internationale Werbung**

|                      |                      |                       |
|----------------------|----------------------|-----------------------|
| Hauptsitz:           | Filiale Lausanne:    | Filiale Lugano:       |
| Mühlebachstr. 43     | Pré-du-Marché 23     | Via Pico 28           |
| 8032 Zürich          | 1004 Lausanne        | 6909 Lugano-Cassarate |
| Tel. 01/251 24 50    | Tel. 021/37 72 72    | Tel. 091/52 66 84     |
| Telefax 01/251 27 41 | Telefax 021/37 02 80 | Telefax 091/52 45 65  |

**Satz + Druck**

Druckerei Winterthur dw AG  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 01/207 72 72

**Ingénieurs et architectes suisses (IAS)**

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:

Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,  
Tel. 021/693 20 98, Telefax 021/693 20 84

Abonnemente:

|              |           |           |
|--------------|-----------|-----------|
|              | Schweiz:  | Ausland:  |
| 1 Jahr       | Fr. 120.— | Fr. 130.— |
| Einzelnummer | Fr. 6.50  | Fr. 7.50  |

**SIA-Normen**

SIA-Normen und -Dokumentationen sind nur erhältlich  
beim SIA-Generalsekretariat, Selnastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich,  
Tel. 01/201 15 72, Telefax 01/201 63 35